

KONINKRIJK BELGIE.

ROYAUME DE BELGIQUE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, op 28 november 1995 door de Minister van Ambtenarenzaken verzocht hem, binnen een termijn van ten hoogste drie dagen, van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot wijziging van het koninklijk besluit van 10 april 1995 houdende vereenvoudiging van de loopbaan van sommige ambtenaren in de rijksbesturen die behoren tot de niveaus 1 en 2+", heeft op 30 november 1995 het volgend advies gegeven :

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre, saisi par le Ministre de la Fonction publique, le 28 novembre 1995, d'une demande d'avis, dans un délai ne dépassant pas trois jours, sur un projet d'arrêté royal "modifiant l'arrêté royal du 10 avril 1995 portant simplification de la carrière de certains agents des administrations de l'Etat appartenant aux niveaux 1 et 2+", a donné le 30 novembre 1995 l'avis suivant :

Volgens artikel 84, tweede lid, dat bij de wet van 15 oktober 1991 is ingevoegd in de gecoördineerde wetten op de Raad van State, moeten in de adviesaanvraag de redenen worden aangegeven tot staving van het spoedeisend karakter ervan.

In het onderhavige geval luidt die motivering aldus :

"Il importe en effet, dans un souci de sécurité juridique, que ledit projet soit sanctionné par le Chef de l'Etat dans les meilleurs délais afin d'être publié au Moniteur belge en même temps que l'arrêté royal du 10 avril 1995 qu'il modifie. Il s'agit de garantir la régularité de procédures de promotion ou de changement de grade, régularité qui pourrait être mise en cause dès la publication de l'arrêté royal du 10 avril 1995, eu égard à la rétroactivité y prévue".

ONDERZOEK VAN DE TEKST.

Aanhef.

1. Het eerste lid van de aanhef redigere men als volgt :

"Gelet op de artikelen 37 en 107, tweede lid, van de Grondwet;"

2. In de aanhef dient melding te worden gemaakt van de vervulling van de pleegvormen die bij wets- of verordeningsbepalingen zijn voorgeschreven. Het is echter

.../...

overbodig in de aanhef te verwijzen naar bepalingen die van het nakomen van bepaalde pleegvormen vrijstellen, zoals dat het geval is met artikel 16, § 4, van de herstellwet van 31 juli 1984. Derhalve dient het derde lid van de aanhef te worden geschrapt.

3. In het achtste lid van de aanhef (dat het zevende lid wordt) moet het protocol van de onderhandelingen met de representatieve vakorganisaties in het Comité voor de federale, de gemeenschaps- en de gewestelijke overheidsdiensten, met zijn nummer en zijn datum worden aangehaald.

Bepalend gedeelte.

Artikel 1.

In paragraaf 1 van het ontworpen artikel 70 schrijve men "bepalingen van dit besluit" in plaats van "bepalingen van het genoemde besluit".

Artikel 2.

Het in dit artikel bepaalde moet worden samengelezen met artikel 67 van het koninklijk besluit van 10 april 1995 houdende vereenvoudiging van de loopbaan van sommige ambtenaren in de rijksbesturen die behoren tot de niveaus 1 en 2+, dat nog niet is bekendgemaakt. Luidens de inleidende zin van voornoemd artikel 67 treedt dit besluit

.../...

in werking de dag waarop het in het Belgisch Staatsblad wordt bekendgemaakt. De regering zal er dus zorg voor dienen te dragen dat dit ontwerp gelijktijdig met het koninklijk besluit van 10 april 1995 in het Belgisch Staatsblad wordt bekendgemaakt.

Conformément à l'article 84, alinéa 2, inséré dans les lois coordonnées sur le Conseil d'Etat par la loi du 15 octobre 1991, la demande d'avis doit indiquer les motifs qui en justifient le caractère urgent.

En l'occurrence, cette motivation est la suivante :

"Il importe en effet, dans un souci de sécurité juridique, que ledit projet soit sanctionné par le Chef de l'Etat dans les meilleurs délais afin d'être publié au Moniteur belge en même temps que l'arrêté royal du 10 avril 1995 qu'il modifie. Il s'agit de garantir la régularité de procédures de promotion ou de changement de grade, régularité qui pourrait être mise en cause dès la publication de l'arrêté royal du 10 avril 1995, eu égard à la rétroactivité y prévue".

EXAMEN DU TEXTE.

Préambule.

1. Il conviendrait de rédiger le premier alinéa du préambule comme suit :

"Vu les articles 37 et 107, alinéa 2, de la Constitution;"

2. Le préambule doit faire état de l'accomplissement des formalités prescrites par certaines dispositions légales ou réglementaires. Il est toutefois superflu de se référer, dans le préambule, à des dispositions qui dispensent du respect de certaines formalités, comme le fait l'article 16, § 4, de la loi de redressement du 31 juillet 1984. Il

.../...

conviendrait dès lors de supprimer le troisième alinéa du préambule.

3. Au huitième alinéa du préambule (qui devient le septième alinéa), le protocole des négociations avec les organisations syndicales représentatives au sein du Comité des services publics fédéraux, communautaires et régionaux, doit être cité avec son numéro et sa date.

Dispositif.

Article 1er.

Au paragraphe 1er de l'article 70 en projet, il conviendrait d'écrire "sur la base des dispositions du présent arrêté" au lieu de "sur base des dispositions dudit arrêté".

Article 2.

Cet article doit être lu en parallèle avec l'article 67 de l'arrêté royal du 10 avril 1995 portant simplification de la carrière de certains agents de l'Etat appartenant aux niveaux 1 et 2+, qui n'a pas encore été publié. Aux termes de la phrase introductive de l'article 67 précité, cet arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au Moniteur belge. Le gouvernement devra donc veiller à ce que le présent projet soit publié au Moniteur belge en même temps que l'arrêté royal du 10 avril 1995.

De kamer was samengesteld uit

La chambre était composée de

de Heren : J. DE BRABANDERE,
Messieurs :

kamervoorzitter,
président de chambre,

M. VAN DAMME,
D. ALBRECHT,

staatsraden,
conseillers d'Etat,

G. SCHRANS,
E. WYMEERSCH,

assessoren van de
afdeling wetgeving,
assesseurs de la
section de législation,

Mevrouw : A. BECKERS,
Madame :

griffier,
greffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. D. ALBRECHT.

Het verslag werd uitgebracht door de H. B. SEUTIN, auditeur. De nota van het Coördinatiebureau werd opgesteld en toegelicht door de H. B. THYS, adjunct-referendaris.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. D. ALBRECHT.

Le rapport a été présenté par M. B. SEUTIN, auditeur. La note du Bureau de coordination a été rédigée et exposée par M. B. THYS, référendaire adjoint.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

A. BECKERS.

J. DE BRABANDERE.